

# Výzva na predloženie cenovej ponuky

pre zákazku s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní  
v znení neskorších predpisov

## 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

**Názov:** Mesto Trebišov v zastúpení – PhDr. Marek Čižmár, primátor  
**Sídlo:** M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov  
**IČO:** 00 331 996  
**DIČ:** 2020773590  
**IC DPH:** SK2020773590  
**Kontaktná osoba vo veciach zákazky:** Ing. Jozef Ferjo  
**Telefón:** +421 917 112 771  
**E-mail:** [ferjo@trebisov.sk](mailto:ferjo@trebisov.sk)  
**Kontaktná osoba vo veciach verejného obstarávania:** JUDr. Martin Galgoczy  
**Telefón:** +421 918 501 259  
**E-mail:** [galgoczy@trebisov.sk](mailto:galgoczy@trebisov.sk)

## 2. Predmet zákazky

- 2.1. Názov zákazky: **Revitalizácia športového areálu Slavoj - opakovaná**  
2.2. Druh zákazky: zákazka s nízkou hodnotou na uskutočnenie stavebných prác  
2.3. Typ zmluvy: zmluva o dielo

## 3. Miesto a termín dodania predmetu zákazky

- 3.1. Miesto dodania predmetu zákazky: Jána Kostru 1, Trebišov.  
3.2. Termín dodania predmetu zákazky: verejný obstarávateľ vyzve úspešného uchádzača do 90 dní odo dňa účinnosti zmluvy o dielo na prevzatie staveniska, pričom úspešný uchádzač je povinný stavenisko prevziať do 7 dní odo dňa doručenia výzvy a do 6 mesiacov odo dňa prevzatia staveniska je úspešný uchádzač povinný vykonať a protokolárne odovzdať dielo

## 4. Opis predmetu zákazky a jeho rozsah

- 4.1. Predmetom zákazky sú stavebné práce súvisiace s revitalizáciou športového areálu pozostávajúcej z príjazdovej komunikácie, futbalového ihriska pre kategóriu U10, U11, futbalového ihriska pre kategóriu U8, U9, asfaltového ihriska pre skaterov, spevnenej plochy, oporných múrikov, múrikov na sedenie a schodov. Presný rozsah prác určuje výkaz výmer, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto výzvy a projektová dokumentácia, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto výzvy.  
4.2. Predmet zákazky požaduje verejný obstarávateľ oceniť v súlade s prílohou č. 2 tejto výzvy označenou ako výkaz výmer.  
4.3. Ak sú vo výkaze výmer pri niektorých stavebných materiáloch uvedené značky stavebných materiálov, verejný obstarávateľ pripúšťa možnosť predloženia ekvivalentu stavebných materiálov rovnakej alebo vyššej kvality. V prípade využitia ekvivalentu, verejný obstarávateľ požaduje, aby uchádzač uvádzal už priamo značku stavebného materiálu do výkazu výmer. Verejný obstarávateľ v tomto prípade požaduje od uchádzača aj predloženie dokladu (napr.

produktový list, technický list a pod.) ekvivalentu stavebného materiálu za účelom overenia splnenia kvalitatívnych parametrov stavebného materiálu.

- 4.4. Verejný obstarávateľ umožňuje vykonať obhliadku areálu za účelom získania prípadných ďalších informácií pre spracovanie ponuky. Obhliadku je možné vykonať po telefonickej dohode s kontaktnou osobou vo veciach zákazky.

## 5. Predpokladaná hodnota zákazky

83 951,14 € bez DPH

## 6. Spoločný slovník obstarávania (CPV)

45212220-4 Stavebné práce na objektoch viacúčelových športových zariadení

## 7. Predkladanie cenových ponúk

7.1. Cenové ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku a v eurách.

7.2. Cenová ponuka predmetu zákazky sa predkladá na celý predmet zákazky. Celková cena musí zahŕňať všetky náklady spojené s prácami a dodávkou materiálu, ako aj náklady spojené s dopravou.

7.3. Lehota na predloženie cenových ponúk je určená **do 29.06.2021 do 09:00 hod.**

7.4. Ponuky sa doručujú buď v listinnej podobe alebo v elektronickej podobe.

7.5. Ponuky pri listinnej podobe sa doručujú v uzatvorených obálkach a označujú sa: **CP – Revitalizácia športového areálu Slavoj - NEOTVÁRAŤ**. Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť pri listinnej podobe: Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov. V prípade osobného doručenia uchádzači odovzdávajú ponuku do podateľne Mestského úradu v Trebišove.

7.6. Ponuky v elektronickej podobe sa doručujú na adresu: [obstaravanie@trebisov.sk](mailto:obstaravanie@trebisov.sk)  
Označenie predmetu emailu: **CP – Revitalizácia športového areálu Slavoj - opakovaná.**

## 8. Lehota viazanosti ponuky

8.1. Cenová ponuka zostáva platná počas lehoty viazanosti ponuky stanovenej do 31.10.2021.

## 9. Podmienky financovania predmetu zákazky

9.1. Predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov Fondu na podporu športu a z rozpočtu verejného obstarávateľa formou bezhotovostného platobného styku.

9.2. Zálohy nebudú poskytované.

9.3. Fakturácia – fakturovať sa bude v 4 etapách a to nasledovne:

- prvá faktúra bude vystavená vo výške 30 % z celkovej ceny po zhotovení 30 % objemu stavebných prác,
- druhá faktúra bude vystavená vo výške 30 % z celkovej ceny po zhotovení 60 % objemu stavebných prác,
- tretia faktúra bude vystavená vo výške 30 % z celkovej ceny po zhotovení 90 % objemu stavebných prác,
- štvrtá faktúra bude vystavená vo výške 10 % z celkovej ceny po protokolárnom odovzdaní diela bez vád a nedorobkov.

9.4. Splatnosť jednotlivých faktúr bude do 30 dní odo dňa doručenia verejnemu obstarávateľovi.

## 10. Subdodávateľia

10.1. V prípade, ak uchádzač má v úmysle zabezpečiť určitý podiel zákazky prostredníctvom subdodávateľov, verejný obstarávateľ požaduje od uchádzača, aby v ponuke uviedol navrhovaných subdodávateľov, predmet subdodávok a podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať subdodávateľom, v súlade s prílohou č. 5 tejto výzvy.

10.2. Uchádzač, ktorý má v úmysle zabezpečiť určitý podiel zákazky prostredníctvom subdodávateľov, berie na vedomie, že navrhovaný subdodávateľ musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia v rozsahu uvedenom v bode 11.5. tejto výzvy.

## **11. Podmienky účasti uchádzačov**

- 11.1. Uchádzač musí mať oprávnenie na predmet podnikania na daný predmet zákazky. Túto oprávnenosť overí verejný obstarávateľ na základe zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Výpis z obchodného registra alebo výpis zo živnostenského registra zabezpečí verejný obstarávateľ. V prípade, ak z technických dôvodov nebude možné získať výpis z informačných systémov verejnej správy v rozsahu zdrojových registrov bezodkladne, verejný obstarávateľ je oprávnený požiadať uchádzača o predloženie výpisu z príslušných zdrojových registrov v listinnej podobe.
- 11.2. Uchádzač je povinný predložiť čestné vyhlásenie podľa § 32 ods. 1 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní, že nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu (formulár čestného vyhlásenia tvorí prílohu č. 3 tejto výzvy).
- 11.3. Uchádzač predloží min. 2 referencie súvisiace s rovnakým alebo podobným predmetom zákazky za predchádzajúcich 5 rokov od vyhlásenia zákazky v celkovej hodnote min. 83 000 € bez DPH.
- 11.4. V prípade, ak uchádzač bude oceňovať stavebné materiály inej značky ako je uvedená vo výkaze výmer tzv. ekvivalenty, je povinný predložiť doklady preukazujúce technické vlastnosti ponúkaných ekvivalentov stavebných materiálov (napr. produktový list, technický list a pod.) za účelom overenia splnenia kvalitatívnych parametrov stavebných materiálov.
- 11.5. V prípade, ak uchádzač má v úmysle zabezpečiť určitý podiel zákazky prostredníctvom subdodávateľov, predloží čestné vyhlásenie o subdodávateľoch (príloha č. 5 tejto výzvy). Subdodávateľ musí mať oprávnenie na predmet podnikania vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť. Túto oprávnenosť overí verejný obstarávateľ na základe zákona č. 177/2018 Z. z. o niektorých opatreniach na znižovanie administratívnej záťaže využívaním informačných systémov verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Uchádzač predloží doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti navrhovaných subdodávateľov a to čestné vyhlásenia k preukázaniu podmienok účasti subdodávateľov (príloha č. 6 tejto výzvy).
- 11.6. V prípade, ak uchádzač bude realizovať zákazku vo vlastnom mene bez využitia subdodávateľov, predloží o tom čestné vyhlásenie.

## **12. Kritérium na hodnotenie cenových ponúk**

12.1. Najnižšia cena s DPH za celý predmet zákazky.

## **13. Vyhodnocovanie ponúk a informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk**

13.1. Vyhodnotenie splnenia podmienok účasti a vyhodnotenie ponúk z hľadiska splnenia požiadaviek na predmet zákazky sa uskutoční po vyhodnotení ponúk na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk. U uchádzača, ktorý sa umiestnil na prvom mieste v poradí pri vyhodnotení na základe kritéria na vyhodnotenie ponúk, verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky. Ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo jeho ponuky, vyhodnotí sa následne splnenie podmienok účasti a požiadaviek na predmet zákazky u ďalšieho uchádzača v poradí tak, aby uchádzač umiestnený na prvom mieste v novo zostavenom poradí spĺňal podmienky účasti a požiadavky na predmet zákazky. Vyhodnotenie ponúk je neverejné.

- 13.2. Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk oznámi emailom všetkým uchádzačom informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, ostatným oznámi, že neuspeli.
- 13.3. S úspešným uchádzačom bude uzatvorená zmluva o dielo.
- 13.4. Zmluva o dielo nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni nadobudnutia účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na revitalizáciu športového areálu Slavoj uzatvorenej medzi Mestom Trebišov ako verejným obstarávateľom a Fondom na podporu športu, za predpokladu jej predchádzajúceho zverejnenia na webovom sídle verejného obstarávateľa. O tejto skutočnosti informuje verejný obstarávateľ zhotoviteľa diela.
- 13.5. Zmluva o dielo bude okrem iného obsahovať aj nasledujúce ustanovenie: „Zhotoviteľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditov kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí finančných prostriedkov na revitalizáciu športového areálu Slavoj, a to oprávnenými osobami na výkon tejto kontroly/auditov a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť“.

#### **14. Obsah ponuky**

- 14.1. Ponuka musí obsahovať:
- ocenenie predmetu zákazky t. j. položkový rozpočet, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto výzvy,
  - podpísaný návrh zmluvy o dielo podľa prílohy č. 7 tejto výzvy,
  - harmonogram stavebných prác,
  - doklady podľa bodu 11. s výnimkou dokladu uvedeného v bode 11.1.

#### **15. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa**

- 15.1. Verejný obstarávateľ nesmie uzavrieť zmluvu o dielo s uchádzačom, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie je zapísaný v registri partnerov verejného sektora alebo ktorého subdodávateľa, ktorí majú povinnosť zapisovať sa do registra partnerov verejného sektora a nie sú zapísaní v registri partnerov verejného sektora.
- 15.2. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku z predložených ponúk v prípade, že predložené ponuky nebudú výhodné pre verejného obstarávateľa alebo budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa.
- 15.3. Verejný obstarávateľ môže zrušiť verejné obstarávanie v prípade, ak by sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie.
- 15.4. Všetky výdavky spojené s prípravou, predložením dokladov a predložením cenovej ponuky znáša výhradne uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.

V Trebišove, dňa 14.06.2021

JUDr. Martin Galgoczy  
vedúci kancelárie primátora

PhDr. Marek Čižmár  
primátor

Prílohy:

1. Projektová dokumentácia (výkresová časť + technická správa)
2. Výkaz výmer
3. Čestné vyhlásenie uchádzača k preukázaniu podmienok účasti
4. Čestné vyhlásenie ku konfliktu záujmov
5. Čestné vyhlásenie uchádzača o subdodávateľoch
6. Čestné vyhlásenie subdodávateľov k preukázaniu podmienok účasti
7. Zmluva o dielo - návrh